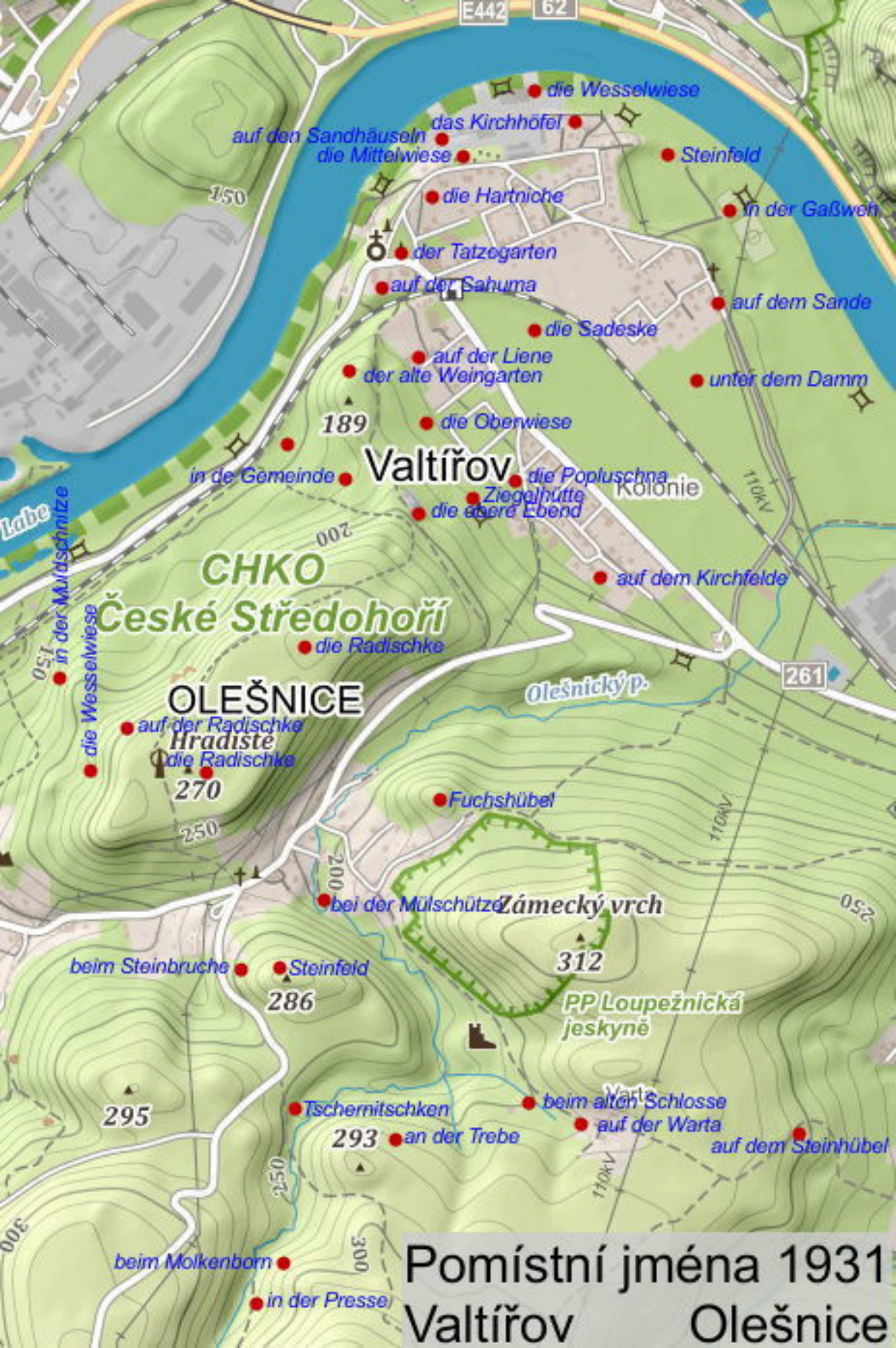


Valtířov				Olešnice					
	<i>pomístní jméno</i>	<i>přibližný překlad</i>	<i>dnešní název</i>	<i>základ</i>		<i>pomístní jméno</i>	<i>přibližný překlad</i>	<i>dnešní název</i>	<i>základ</i>
1	auf dem Kirchfelde	Na kostelním poli			1	in Gärten	V zahradách		
2	die Popluschna			Poplužní	2	auf dem Sande	Na písku		
3	die Sadeske			Zádeční	3	auf der Schanze	Na valu		
4	der Tatzegarten				4	an der Trebe	Na pastvině		
5	die Hartniche				5	der Egenberg			
6	der alte Weingarten	Stará vinice			6	in Tschernitschen		Černičky	Černičky
7	die Oberwiese	Horní louka			7	beim alten Schlosse	U starého zámku		
8	die Mittelwiese	Prostřední louka			8	auf dem Fledek			
9	Steinfeld	Kamenné pole			9	beim Hirschberg	U jelení hory		
10	die Wesselwiese				10	bei der Mülschütze			
11	das Kirchhöfel	Kostelní dvorek			11	bei der Schilfpfütze	U rákosové louže		
12	die Wartpluschna				12	auf dem Steinhübel	Na kamenném pahorku		
13	unter dem Damme	Pod hrází			13	beim Steinbruche	U kamenolomu		
14	in der Gatzweh				14	die Bornwiese	Pramenná louka		
15	auf dem Sande	Na písku			15	die Wasserwiese	Vodní louka		
16	auf dem Fluchsbrache				16	die Radischke			Hradiště
17	auf der Liene			Hlína	17	in der Presse	Na lisu		
18	im Sarden				18	beim Molkenborn	Syrovátkový pramen		
19	auf der Sahuma			Za humny	19	auf der Warta	Na Vartě		
20	in der Muldschnitze	V zářezu			20	das lange Feld	Dlouhé pole		
21	auf der Radischke	Na hradišti		Hradiště	21	Fuchshübel	Liščí pahorek		
22	der Vogelherd	Čihadlo							
23	die Drehe								
24	die langen Kiefern	Dlouhé borovice							
25	in der Tilka			Dolík					
26	auf der Pfarrhaanel	Na farním							
27	im Luha			Luh					
28	in der Gemeinde	Na obecním							
29	die obere Ebend								
30	auf den Sandhäuseln	Písečné domečky							
31	Ziegelhütte	Cihlová chata							



Pomístní jména 1931
 Valtířov Olešnice